



# SKI POST



# Männlichenbahn

## GRINDELWALD <sup>+</sup>

### *Gondelbahn Grindelwald-Männlichen*

*Ski- und Wanderzentrum  
Kleine Scheidegg-Männlichen*



LUFTSEILBAHN  
GRINDELWALD  
&  
PFINGSTEGG

RODELBAHN

**NEU 2016:**  
Erlebnisspielplatz  
für die ganze  
Familie!

WWW.PFINGSTEGG.CH  
facebook.com/pfingsteggbahn

+41 (0)33 853 26 26  
WWW.PFINGSTEGG.CH

# SKIPOST NR. 4 / OKTOBER 2016



## INHALT

Redaktion .....	5
Jahresbericht 2016 .....	6
Vorstandsmitteilungen/Veranstaltungen .....	10
Rückblick div. Anlässe .....	14
Info Alpin .....	26
Info Freestyle .....	30
Info Snowboard .....	31
Diverses .....	32

## DATEN ZUM VORMERKEN

17. Oktober	Einschreiben JO	Sportzentrum
21. Oktober	Hauptversammlung	Hotel Alpina
28. – 30. Oktober	Lottomatch	Hotel Glacier
4. November	JO Elternabend (obligatorisch)	Schulhaus Graben

## IMPRESSUM

Redaktionsschluss Ausgabe 01/2017: Ende Dezember 2016

Über Berichte und Infos oder Bilder für die Skipost freut sich:

*Sandra Borra*  
Sametweg 17, 3818 Grindelwald  
Mobil 079 448 08 65  
[sandra.borra@skiclub-grindelwald.ch](mailto:sandra.borra@skiclub-grindelwald.ch)

Aktuelle Infos oder Fotos jederzeit an:  
[webmaster@skiclub-grindelwald.ch](mailto:webmaster@skiclub-grindelwald.ch)



# backdoor

SNOWBOARD | SKI | BIKE | GRINDELWALD

Backdoor

Snowboard, Freeski & Bike Shop – Rental Center  
Dorfstrasse 179 | 3818 Grindelwald | Switzerland

Phone +41 (0) 33 853 09 70 | info@backdoorshop.ch  
www.backdoorshop.ch | facebook.com/backdoorshop

- Boden- und Wandbeläge
- Parkett
- Teppiche
- Bauaustrocknung
- Unterlagsböden
- Fliessestrich
- Vorhänge
- Bettwaren
- **Matratzen zum Testen**

## egger

### Christian Egger

eidg. dipl. Bodenlegermeister

Schwendi · 3818 Grindelwald  
Tel. 033 853 36 67 · Fax 033 853 50 18  
Natel 079 222 55 22  
www.egger-bodenbelaeage.ch

  
*Central Hotel Wolter*  
★★★

- Boulevard-Terrasse
- diverse Themenzimmer
- Rustikales Restaurant

Tel: 033/854 33 33  
www.central-wolter.ch

  
**HOTEL SPINNE**  
GRINDELWALD<sup>®</sup>

- Ristorante Mercato
- Alpen-Wellness
- Mescalero Disco

Tel: 033/854 88 88  
www.spinne.ch

Auf Ihren Besuch freuen sich Andreas & Monic Kaufmann und Mitarbeiter

## REDAKTION



Liebe Skiclübler und Skiclüblerinnen

Die Sommerpause neigt sich langsam dem Ende zu, und die Vorfreude auf den Winter zeigt sich bereits bei den einen oder anderen. Ich für meinen Teil erfreue mich aber noch an den wunderbar warmen Herbsttagen, die nochmals zu schönen Wanderungen und zum Biken einladen.

Auch unserer Clubmitglieder haben den sonnigen Sommer geniessen können: es herrschten beste Wetterverhältnisse im Sommerlager in Langenthal (Seite 15), am Sponsorenlauf (20) und am Helferabend (23), und alle Anlässe konnten erfolgreich und mit vielen fröhlichen und motivierten Teilnehmern durchgeführt werden.

Nun laufen die Vorbereitungen auf den Winter bereits auf Hochtouren. Einerseits steht bald die Hauptversammlung im Hotel Alpina an und damit die offizielle Eröffnung der Skiclubsaison 16/17.

Andererseits wird bei den Aktiven im RLZ neben dem Konditraining auch bereits fleissig auf dem Gletscher trainiert. Wegen des Trainierwechsels wird ein erster Bericht erst im Januar in der Skipost erscheinen. Interessierte können aber die Homepage und den Blog des RLZ Jungfrau besuchen und dort

sehen, dass Tanja und Remo gut im Schuss sind. Auch fleissig sind die JOler der RennJO und der Renn-Gruppe. Seit den Sommerferien üben sie Kondition, Koordination und Kraft mit Alyssa. Über die Vorbereitung unserer ambitionierten Junioren könnt Ihr auf Seite 26 mehr erfahren.

Für die anderen JOler geht's dann mit dem JO Einschreiben am 17. Oktober los. Dieses Jahr versucht der Skiclub bei genügend Anmeldungen wieder eine Snowboardgruppe auf die Beine zu stellen. Der Trainer wird François Bucher, Snowboardlehrer bei Grindelwald Sports, sein. Mehr Infos findet Ihr auf Seite 31.

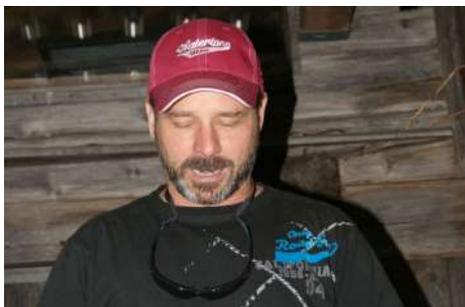
Ein Highlight in der Vorsaison wird bestimmt wieder der Lottomatch im Rest. Glacier. Ursi Sauter ist fleissig am Preise organisieren und Gänge zusammenstellen, damit die hoffentlich zahlreichen Teilnehmer nach dem Lottomatch wieder mit zufriedenen Gesichtern heimkehren können. Wie jedes Jahr gibt's Saisonabis und einen Velogemel zu gewinnen.

Nun werden wir uns noch einige Wochen gedulden müssen, bis wir die Skis anschnallen können... aber man könnte ja schon Mal das Material durchsehen und ein wenig an den Skiern riechen (oder sie neben sich ins Bett legen, wie mein Sohn es jeweils machte), um sich so richtig auf den Winter einzustimmen.

In diesem Sinne wünsche ich allen noch einen sonnigen Herbst und dann ein frühes Einwinter! Bis bald hoffentlich an der HV oder am Lottomatch!

*Sandra Borra, Redaktorin Skipost*

# JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN



Ursi Sauter aussprechen. Sie kauft all die schönen Preise ein und ist während dem Lottomatch für die Zusammenstellung der Gänge verantwortlich. Der Lotto-Match ist immer noch eine sehr wichtige Einnahmequelle für den Skiclub. Es wäre schön, wenn wir auch dieses Jahr auf unsere Lottospieler zählen könnten. Wir sehen uns wieder am 28. bis 30. Oktober 2016 im Hotel Glacier.

...und wieder ist ein Jahr vorbei und es wird Zeit, noch einmal auf das vergangene Vereinsjahr zurückzuschauen. Mein 7. Jahr als Präsident oder 20. Jahr als Vorstandsmitglied wird für mich wieder als ein Clubjahr mit schwierigen Wetterverhältnissen in meine persönliche Skiclubgeschichte eingehen. Die Aufgabe als Skiclub Präsident macht mir immer noch Spass. Dies ist aber nur dank meinem super Vorstand möglich. **Vielen herzlichen Dank an meinen Vorstand.**

Das kommende Vereinsjahr wird mein letztes Jahr als Präsident sein. Ich werde auf die HV 2017 zurücktreten. Wer wird mein Nachfolger? Diese Frage ist noch offen. Wer interessiert ist, das Amt als Präsident zu übernehmen, kann sich gerne bei mir melden.

Traditionsgemäss startete das Vereinsjahr mit dem Lotto-Match am Wochenende vom 30. Oktober bis 01. November 2105 im Hotel Glacier. Auch dieses Jahr war der Lotto-Match ein voller Erfolg. Vielen herzlichen Dank an alle, die am Lotto-Match dabei waren (als Helfer oder «Spieler»). Einen besonderen Dank möchte ich

Wie letztes Jahr mussten wir auch dieses Jahr lange auf das weisse Gold warten. So richtig nahm Frau Holle ihren Dienst erst Mitte Dezember auf. Mit dem JO-Training konnten wir mehr oder weniger planmässig beginnen. Rund 100 Kinder hatten sich auch dieses Jahr für die diversen Angebote angemeldet. In den Gruppen Renn-JO und Renn-Gruppe (Leitung Christoph Estermann und Alyssa Schumacher), Samstag-JO (Leitung Almer Chris) und Freestyle-JO (Leitung Thomas Wahli) wurde an der Technik und Sprüngen gefeilt. Leider konnten wir auch dieses Jahr die nordische JO nicht mehr anbieten.

Es ist genial, wenn wir so viele Kinder für den Schneesport begeistern können.

Zwei Jugendliche, Tanja Brawand und Remo Schmid, gehörten der Saison 2015/2016 dem Kader des Regionalen Leistungszentrums Jungfrau (RLZ) an. Leider haben wir es auch diese Saison nicht geschafft, mehr Kinder in das RLZ zu bringen. Wir sind mit dem RLZ intensiv daran, Lösungen zu finden, damit wir in Zukunft wieder mehr Kinder im RLZ haben.

Das Training begann bereits Mitte Mai. Den Trainingsumfang, welche die Kinder bewältigen ist recht gross.

Von Mai bis November wurde bis zu vier Mal in der Woche unter der Leitung der Trainer an der Kondition gearbeitet. Vom August bis Ende November wurden rund 30 Skitage auf den Gletschern von Saas Fee und Zermatt absolviert. Ich bedanke mich recht herzlich bei Tanja Brawand und Remo Schmid für ihren Einsatz und bewundere ihren Durchhaltewillen.

Am 10. Januar 2016 hätte eigentlich das Eiger-Race im Rahmen des EKI-Cup's stattfinden sollen. Leider war uns der Wettergott nicht gut gesinnt. Am 10.01.2016 hatten wir sehr starken Föhn... Das Eiger Race musste auf den 06. März 2016 verschoben werden. Das Rennen haben wir zusammen mit dem Skiclub Wengen am Bumps durchgeführt. Das Wetter war super und es hat sich gezeigt, dass es Sinn macht, dass man an einem Tag gleich zwei Rennen durchführt. Dies werden wir in der Saison 2016/17 auch gleich wieder so machen.

Wir konnten zwei super Rennen durchführen. 165 Kinder standen am Start und der Skiclub Grindelwald erreichte in den beiden Rennen ein Podestplatz und 26 Top-Ten Plätze.

Am 31.01.2016 hätte der Grand Prix Migros auf Männlichen stattfinden sollen...ja, hätte sollen... Der Wettergott meinte es nicht gut mit uns. Der Föhn war an diesem Wochenende so stark, dass wir das Rennen auf den 26. März verschieben mussten. Am 26. März

konnten wir nun ein absolut perfektes Rennen durchführen. Seit ich dabei bin, war das der beste Grand Prix Migros, den wir je organisiert haben. Wetter, Piste und Helfer, alles perfekt !! Rund 600 Kinder nahmen am GP teil. Es waren auch zahlreiche Grindelwald JÖler am Start und haben sehr gute Resultate erzielen können.

Zusammen mit den TV Grindelwald organisierten wir auch dieses Jahr den Clublanglauf in der Bodmi. Bei super Wetter konnte der Clublanglauf in der Bodmi durchgeführt werden. Es wurde mit sehr viel Herzblut und Einsatz gekämpft. Leider waren auch dieses Jahr nicht so viele Skiclubler am Start. Diese Mal hat es geklappt, der Präsident konnte am Clublanglauf teilnehmen. Leider kam der Wettkampf für den Presi zu früh... die Formkurve stimmte noch nicht. Die Rangverkündigung fand im Hotel Alpina bei einem feinen Fondue statt. Liebe Clubmitglieder/innen, der Clublanglauf ist ein Anlass, an welchem ihr unbedingt dabei sein müsst.

Am 05. März fand das Bärlirennen auf Oberjoch/First statt. Wie schon so oft in diesem Winter kam die Kaltfront wieder pünktlich aufs Wochenende! Wegen des Schneetreibens wurde das Bärlirennen vom Oberjoch auf die Bermen-Piste unterhalb der First verlegt. Dort herrschten dann für alle anspruchsvolle, aber faire Bedingungen. Das Bärlirennen ist für unsere jüngsten Skirennfahrer. Rund 90 Kinder kämpften um jede Hundertstelssekunde. Wie gewohnt fand die Preisverteilung auf Schreckfeld statt. Vielen Dank an Marcel Michel für die grosszügige Unterstützung.

Während des ganzen Winters nahmen unsere jungen Athleten (RLZ, Renn-JO und Renn-Gruppe) an zahlreichen Rennen in der ganzen Schweiz teil. Es wurden sehr gute Resultate erzielt. Das harte Sommer- und Wintertraining hat sich auszubezahlt. So schaffte Tanja Brawand den Sprung in das A-Team und Remo Schmid schaffte den Verbleib im A-Team des RLZ.

Allen Kindern gratuliere ich herzlich zu den erzielten Resultaten. Liebe JO'ler, ich bin zu tiefst beeindruckt von eurem Trainingswillen und der Bereitschaft alles für euren Sport zu geben. Wir sind stolz auf euch!!

Am 28. März fand ein weiterer Höhepunkt des Skiclubjahres auf Männlichen statt. Nämlich das Skiclubrennen. Das Rennen zum Saisonabschluss wurde ein Rennen der Superlativen! Bei recht gutem Wetter standen rund 120 Einzelfahrer zwischen Jahrgang 1934 und 2011 und 34 (!) Familien vom Skiclub Grindelwald bereit, um sich um den Clubmeistertitel, den Titel im Club-Riesenslalom und die Familienmeisterschaft zu messen. Die Clubmeister wurden wie jedes Jahr aus den Resultaten vom Clublanglauf und

dem Clubriesenslalom ermittelt: Noverraz Julie, 2002, Klein Brian 2000, Schumacher Alyssa, 1995, und Egger Dres, 1986, holten sich diese Titel.

Anfangs Juli fand das 6. Sommerlager des Skiclubs Grindelwald in Langenthal statt. Das JO-Sommerlager wurde zusammen mit dem Veloclub Grindelwald und dem Jugendturnen organisiert. 30 Kinder und 10 Leiter nahmen am Lager teil. Es war wieder einmal ein super Sommerlager. Vielen herzlichen Dank den Kindern sowie allen Helfern! Das habt ihr super gemacht. Das 7. Sommerlager findet vom 09. bis 15.07. 2017 in Vinelz am Bielersee statt.

Zum Schluss möchte ich allen danken, die den Skiclub Grindelwald in der vergangenen Saison auf irgendeine Weise unterstützt haben. Herzlichen Dank allen Sponsoren, Gönnern, Bahnen, freiwilligen Helferinnen und Helfer, Trainern, Athletinnen und Athleten, Eltern und Kinder

Nun wünsche ich allen einen schönen Herbst und einen guten Start in die neue Skisaison.

*Eurer Presi, Schmidt*





SKI-SERVICE  
SAISONMIETEN  
LANGLAUF  
BOOTFITTING  
TESTCENTER FIRST UND MÄNNLICHEN  
TOP TELEMARKEVERLEIH  
TOP TOURENVERLEIH  
VERKAUF  
UND NOCH VIELES MEHR...

- Saisonstart 12. Nov. 2016
- Gratis Skitest Männlichen 10. + 11. Dez. 2016

# WIR UNTERSTÜTZEN DIE STARS VON MORGEN



**NOCH ATTRAKTIVERE KONDITIONEN:**  
Spezialkonditionen auf Ski:  
40% für JO-Fahrer  
10% für Eltern



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH  
Grundstrasse 31, 3818 Grindewald, [info@rentnetwork.ch](mailto:info@rentnetwork.ch),  
[www.rentnetwork.ch](http://www.rentnetwork.ch), Tel. 033 853 04 00

**INTERSPORT**  
Rent-Network  
Jungfrau Region

## Skiclub Grindelwald

### JO-Einschreiben



**Datum:** Montag 17. Oktober 2016  
**Zeit:** 19.00 – 20.30 Uhr  
**Wo:** Sportzentrum „Schwalbennest“

**Für:** Renn-JO  
Renn-Gruppe  
Samstag-JO  
Freestyle-JO  
Snowboard-JO

#### JO-Beiträge

Gruppe	Talbewohner	Auswärtige
Samstag-JO, Freestyle-JO, Snowboard-JO	CHF 100.00	CHF 150.00
Renngruppe, Renn-JO, RLZ	CHF 120.00	CHF 170.00
Nicht Skiclubmitglieder	CHF 500.00	CHF 500.00

Das Kursgeld wird direkt einkassiert.

Das Einschreiben ist für neue (ab grossem Kindergarten) und bisherige JO-ler obligatorisch.

#### Elternabend

Der Elternabend findet am Freitag 4. November 2016 statt und ist für mind. ein Elternteil obligatorisch.

**Das JO-Leiterteam freut sich auf viele motivierte JO-ler!**

## EINLADUNG ZUR HAUPTVERSAMMLUNG



**FREITAG, DEN 21. OKTOBER 2016  
UM 20.00 UHR IM HOTEL ALPINA, GRINDELWALD**

### **Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls vom 23. Oktober 2015
2. Genehmigung der Jahresberichte
3. Jahresrechnung und Dechargeerteilung, Budget 2017
4. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
5. Mutationen
6. Wahlen
7. Tätigkeitsprogramm 2016/17
  - a.) Aktive und JO
  - b.) Rennen
  - c.) gesellschaftliche Anlässe
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Alle Clubmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Im Anschluss an die Hauptversammlung wird noch ein kleiner Imbiss offeriert.

*Der Vorstand*

# LOTTO-MATCH 2016

### **Spieltage:**

Freitag, 28. Oktober ab 20.00 Uhr

Samstag, 29. Oktober ab 20.00 Uhr

Sonntag, 30. Oktober ab 15.00 – 19.00 Uhr

Im Hotel-Restaurant Glacier, Grindelwald

### **Zu gewinnen:**

Millionen-Los, Helikopterflüge, Wert-Gutscheine, Bergkäse, Früchtekörbe, Gemüseboxen, Bernerplatten, etc.  
Spezielle Preise für Kinder (Sonntagnachmittag)

**Am Freitag- und Samstagabend, jeweils ein Saison-Sportpass der Region Jungfrau zu gewinnen! Am Sonntag ein Velogemel von Holzcreation Schmid AG Grindelwald!**

1. Gang jeweils Gratisgang, Kartenpreis Fr. 1.50

Freundlich laden ein:

Skiclub Grindelwald & Fam. Kaufmann

[www.skiclub-grindelwald.ch](http://www.skiclub-grindelwald.ch)



## Fährst du Snowboard oder Ski? Bist du Freestyler oder Racer?

Die Jugendorganisation (JO) vom SkiClub Grindelwald gibt dir die Möglichkeit deine Lieblingswintersportart mit anderen Kindern in deinem Alter auszuüben, wobei du von coolen Leiter Tipps zu deiner Technik bekommst und neue Tricks lernen kannst.

### **Neu diesen Winter ist die Snowboard JO!**

Fühlst du dich angesprochen? Hast du Lust mitzumachen?  
Dann komm vorbei und melde dich an!

– **Info & Anmeldungsabend:**

Montag, 17. Oktober, von 19.00 bis 20.30 Uhr,  
im «Schwalbennest», Sportzentrum Grindelwald

– **Elternabend:** Freitag, 4. November, ab 20.00 Uhr,  
im Schulhaus Graben, Grindelwald

– **[www.skiclub-grindelwald.ch](http://www.skiclub-grindelwald.ch)**

# RÜCKBLICK DIVERSE ANLÄSSE

Ein grosses Dankeschön an alle Sommerlager -Sponsoren



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde

## RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Lütchinentäler

## Grindelwald



weitere Sponsoren (kein Logo vorhanden):

- Gemeinnütziger Frauenverein Grindelwald
- Molkerei Gertsch

## Sommerlager vom Skiclub, Veloclub und Turnverein Grindelwald in Langenthal 3.–9. Juli 2016



Bereits zum sechsten Mal starteten 30 Kinder aus den drei Clubs (Skiclub, Veloclub, Jugendturnen) ins jährliche Sommerlager. Fünf Tage lang erwarteten die Teilnehmer spannende sportliche Herausforderungen und Erlebnisse.

### Tag 1

Die Anreise führte uns mit den Kleinbussen bis nach Ersigen, wo wir auf die Velos umstiegen. Gemütlich fuhren wir durch das hügelige Gelände in Richtung Langenthal. Natürlich nicht ohne unterwegs beim Burgäschisee Halt zu machen. Hier konnten wir unser Mittagessen und ein kühles Bad im See geniessen. Am Abend erwarteten uns dann feine Penne Napoli und Schoggi-creme zum Znacht.

### Tag 2

Heute stand am Vormittag ein OL auf dem Programm. Nach einer kurzen Theorie starteten wir unsere Postensuche im nahegelegenen Waldgebiet. Am Nachmittag nutzten wir das gute und heisse Sommerwetter in der super coolen Badi von Langenthal. Was wir noch nicht wussten – morgen würde uns der strengste Tag der Woche erwarten.

### Tag 3

Nach dem Frühstück starteten wir schon recht bald zur Velotour nach Balmberg. Insgesamt mussten wir für die Anfahrt 23km und 600 Höhenmeter zu bewältigen. Auf dem Balmberg angekommen hatten wir uns den gemütlichen Brätelplausch zu Recht verdient. Anschliessend konnten wir in den luftigen Höhen des Seilparks herumklettern und herumturnen. Der Parcours «Free Fall» war spektakulär! Die grösseren Teilnehmer fuhren anschliessend mit den Velo's wieder zurück zum Lagerhaus. Und die restlichen Kids waren dankbar für den Shuttlebus.

Beim feinen «Riz Casimir» Znacht konnten dann alle ihren Energiespeicher wieder aufladen.

### Tag 4

Yipii, heute durften wir alle eine Stunde länger schlafen und nach dem Frühstück noch etwas Zeit für uns geniessen. Diese haben wir mit Badminton-, Frisbee- und Fussballspielen verbracht. Gegen Mittag sind wir dann mit den Velo's nach Schwarzhäuser aufgebrochen. Nach einem feinen Zmittag im Wald erwartete uns eine traditionelle Sportart, das Hornussen. Garn nicht so einfach, die Nouss zu treffen und möglichst weit ins Feld hinein zu treiben. Auf jeden Fall eine tolle neue Erfahrung für die Kids und auch für die Leiter. Wer Interesse hatte durfte nach dem Abendessen noch einmal auf Erlebnistour. Gemeinsam mit einem lokalen Guide suchten wir im Gebiet von Wynau nach Bibern. Schade, dass wir keine gesehen haben.

## Tag 5

Am Vormittag übten wir beim Fahrtechnik Training unsere Geschicklichkeit und Balance auf dem Velo. Und am Nachmittag nutzten wir noch einmal das schöne Wetter für einen Besuch in der Badi. Mit richtig grossem Hunger machten wir uns, fein herausgeputzt, auf den Weg in die Pizzeria Pinocchio Santo Toma. Einen Herzlichen Dank dem Sponsor, für den gelungenen Pizza-Abend.

## Tag 6

Heute war für den Vormittag ein Turnier mit verschiedenen Disziplinen wie Unihockey, Fussball, «Apfel-Stafette», usw. geplant. Nach dem Mittagessen haben wir dann die Siegergruppe der Wochenaufgabe ermittelt. Hierbei mussten die Kids unterschiedliche Geschicklichkeitsübungen bestehen, welche sie die ganze Woche über hatten üben könnten - oder zumindest hätten üben sollen \*smile\*.

Den Abschlussabend genossen wir beim gemütlichen Bräteln in einem nahegelegenen Waldstück. Und natürlich mit der obligaten Diashow mit vielen tollen Bildern der Woche.

Am Samstag stand nach dem Packen, Putzen und der Abgabe des Lagerhauses nur noch die Heimreise an.

Vielen Dank an alle, die an der Lagerwoche mitgewirkt haben. Sei es als Teilnehmer, Leiter, Eltern oder Sponsoren. Es war eine wirklich tolle Woche!

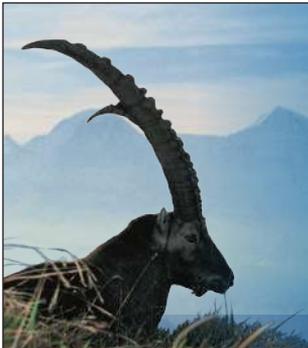
Bis bald – vom 9. – 15. Juli 2017 – in Vinelz am Bielersee!

*Fränzi Schmid*





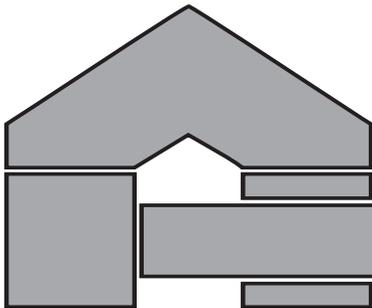




Sparen  
+ Zahlen  
+ Anlegen  
+ Finanzieren  
+ Vorsorgen  
= 5 Vorteile

mehr Zins  
spesenfrei zahlen  
mehr Ertrag  
Bonus für Sie  
optimal versichert  
= Ihr Gesamtnutzen

BANK EKI Genossenschaft Dorfstrasse 78 3818 Grindelwald T 033 853 29 70 www.bankeki.ch



## Alpinice AG

Sandweg 3                      Telefon 033 854 40 40  
3818 Grindelwald          Telefax 033 854 40 41

**Bauunternehmung/Ingenieurbüro**

**ALPINICE**



# LEHMANN + BACHER

## TREUHAND AG

BUCHFÜHRUNG · WIRTSCHAFTSPRÜFUNG · STEUER-, ABSCHLUSS- UND BETRIEBSBERATUNG



**EXPERT  
SUISSE**

Mitglied  
Membre  
Member

TREUHAND | SUISSE

### IHRE ANSPRECHPERSONEN IN GRINDELWALD

**HANS MARTIN BLEUER\***

dipl. Steuerexperte,  
Treuhandler mit eidg. FA

**DANIEL HERTIG\***

dipl. Wirtschaftsprüfer

**REMO CASAGRANDE\***

dipl. Treuhandexperte

**RITA KAUFMANN**

Fachfrau Finanz- & Rechnungswesen  
mit eidg. FA, Tourismusfachfrau HF

**DORA IMBAUMGARTEN**

Sachbearbeiterin

**CHRISTIAN WYSS**

Sachbearbeiter

\* zugelassene Revisionsexperten

➤ **KONTAKT**

Dorfstrasse 95  
3818 Grindelwald  
T 033 854 50 60  
grindelwald@lbttag.ch

➤ **LBTAG.CH**

## Sponsorenlauf 17. August 2016

Der Sponsorenlauf des Skiclub Grindelwald konnte auch dieses Jahr wieder im Rahmen des Grindelwalder Strassenfestes durchgeführt werden. Das Wetter kam den Läuferinnen zwischen 7 und 16 Jahren mit einer Regenpause und angenehmen Temperaturen entgegen. Neu war, dass der Anlass in der ersten Schulwoche nach den Sommerferien stattfand, wodurch der Skiclub sich erhoffte, dass es weniger Ferienabsenzen geben würde. Tatsächlich fanden sich gegen 20 Uhr 34 Läuferinnen und Läufer aus den Bereichen RLZ, RennJO, Renn-Gruppe, Samstag JO und Freestyle JO am Start ein. Es wurde in drei nach Alter eingeteilten Gruppen gestartet. Alle

Kinder mussten während 12 Minuten auf dem ca. 200 m langen Rundlauf auf der Dorfstrasse so viele Runden wie möglich rennen. In den Wochen vor dem Anlass hatten alle eifrig Geld gesammelt, um sich die Anstrengung auch gut bezahlen zu lassen! Von den ganz Fleissigen wurden so Beträge von weit über 1000 Franken für den eigenen Lauf zusammengetragen.

Um 20:15 konnte es dann losgehen. Mit dem Startkommando spurteten die Jüngsten los, und nach den ersten drei Runden im Sprint verlangsamte sich dann das Tempo merklich. Jedes Kind vollendete in seinem eigenen Tempo die Runden und konnte nach 12 Minuten stolz sein auf seine Leistung. Auch die weiteren beiden



Instruktion durch Alyssa



Jaris und Sisary



Die «Großen» vor dem Start



Anna

Gruppen beeindruckten mit zum Teil schnellem Tempo und hohen Rundenzahlen. Die Kinder kämpften motiviert um jeden Meter und hatten auch noch für einen Schlusssprint genügend Energie. So wurden von allen Kindern zusammen rund 810 Runden gelaufen, wobei Remo Schmid mit 30 Runden der beste Knabe und Brawand Tanja mit 27 Runden das beste Mädchen waren.

Der Skiclub bedankt sich bei allen für den grossen Einsatz beim Sammeln und für den motivierten Einsatz beim Laufen! Das gesammelte Geld kommt vollumfänglich der Juniorenförderung des Skiclubs zugute.

*Sandra Borra*



Gianluca



Kilian und Robin



Marco und Carina

## Details der Rundenzahlen:

**29 Runden:** Schmid Remo

**27 Runden:** Brawand Tanja  
Bohren Wanja

**26 Runden:** Noverraz Julie  
Brunner Gianluca  
Brunner Silvano  
Brunner Sandro  
Glärner Michael  
Feuz Ramon

**25 Runden:** Rieder Kilian  
Tillmans Robin  
Wyss Elea

**24 Runden:** Hofer Seija  
Steuri Nadine  
Brawand Nick  
Bohren Sandro  
Wyss Quirin  
Eymann Siena  
Kaufmann Nico  
Brawand Christian

**23 Runden:** Brunner Carina  
Verdun Janine  
Hofer Leanne  
Bohren Matthias  
Eymann Maya

**22 Runden:** Eymann Anna  
Deck Lukas  
Bigler Jaris  
Rubi Christian

**21 Runden:** Almer Marco  
Broger Sisary

**20 Runden:** Roth Eria

**19 Runden:** Mürner Maily  
Tillmanns Kevin



## Helferabend mit Bogenschiessen, Blasrohr und Beilwerfen im Aspi

Am 19. August 2016 lud der Skiclub zum traditionellen Helferfest auf dem Golfplatz am Aspi ein. Eingeladen waren die Skiclubmitglieder, welche während des Jahres bei einem oder mehreren der diversen Anlässen als Helfer dabei gewesen waren. Rund 30 Mitglieder erschienen zum Anlass und versammelten sich um 18 Uhr zum Aktivprogramm. Der Skiclub hatte Landoldt Kari engagiert, welcher mit Stüfe's Hilfe einen Parcours mit drei Posten aufgestellt hatte: mit Bogen, Wurfbeil und Blasrohr mussten wir auf die aufgestellten Zielschieben schiessen.

An jedem Posten konnten die Indianer nach einer professionellen Einführung einige Runden üben, danach galt es Ernst. Die herausgeschossene Punktzahl wurde notiert und wurde für den kleinen Wettkampf gewertet. Dem Sieger winkte Ruhm und Ehre!

Nach rund zwei Stunden höchster Konzentration begaben sich die Gäste Richtung Apéro ins Zelt zu Ruedi. Bald



### Ein Menü nach Ihren Vorstellungen?

Wir verwöhnen Sie gerne für Familien- und Vereinsanlässe in unserem Restaurant

Auf gemütliches Zusammensein freuen sich Patrick Bleuer und Monika Küng

Das Restaurant im Zentrum mit den meisten eigenen Parkplätzen!



Dorfstrasse 135  
CH-3818 Grindelwald  
Tel. +41 (0)33 854 84 84  
Fax +41 (0)33 854 84 80  
info@hirschen-grindelwald.ch  
www.hirschen-grindelwald.ch



Keiner zu klein, ein Helfer zu sein



Kevin beim Beilwerfen



Profischütze Jürg



Gemütliches Beisammensein...



Unsere Grillmeister!



Indianer unter sich



Mmmh Salatbuffet

rief dieser uns zum Znacht: das Team vom Golfplatzbeizli hatte viererlei Salate vorbereitet, dazu gab's Koteletten und Bratwürste vom Grill. Bei einem feinen Glas Rotwein liessen sich alle das leckere Essen schmecken. Zum Dessert gab's vom Vorstand Kuchen, Crème und Tiramisu.

Danach folgte die Rangverkündigung: Wie auch schon im letzten Jahr siegte Stufe Zurbuchen überlegen mit 108 Punkten und wurde zum Indianerhäuptling des kommenden Jahres gekürt. Vize-Indianer wurde Schmid Jürg mit 89 Punkten und Hilfsindianerhäuptlinge wurden Noverraz François, Broger Erich, und Egger Chrigel mit je 89 Punkten! Beste Squaw war Deck Monique mit 84 Punkten.

Der Presi bedankte sich anschliessend in einer kurzen und herzlichen Rede bei allen Helfern für ihre Einsätze während des ganzen Jahres und wies auch gleich darauf hin, dass für die kommende Saison auch wieder zahlreiche Helfer gebraucht werden.

Der Abend am Aspi klang dann fröhlich und gemütlich aus. Kurz nach Mitternacht machten sich der Indianerstamm auf den Weg in Ihre Tipis... Wir freuen uns bereits auf den nächsten Helferabend... das Programm wird wieder spannend werden!

*Sandra Borra*

# A. Kissling



Bodenbeläge GmbH

- WAND- & BODENBELÄGE
- TEPPICHE
- NATURHOLZBÖDEN
- PARKETT & LAMINAT
- BETTWAREN & VORHÄNGE

3818 Grindelwald, T 033 853 26 27, M 079 252 87 85, a.kissling@bluewin.ch, www.kissling-bodenbelaege.ch

## Nur Sport im Kopf



**Tel. 033 853 13 77**

**Ski  
Ski Rental  
Ski Service  
Sportswear  
Mode**



Martina Schild Silbermedaille Turin 2006

## INFO ALPIN

### Renn JO Sommertraining

Pünktlich mit dem Schulstart sind auch wir von der Renn JO in eine neue Saison gestartet. Als Startpfiß galt der Sponsorenlauf, welcher am letzten autofreien Mittwoch erfolgreich durchgeführt wurde. Die Kinder hatten viele Sponsoren gesammelt und gaben beim Runden rennen vollen Einsatz. Auch die Unterstützung der Zuschauer fand ich sehr erfreulich.

Eine Woche später fand dann auch das erste Konditionstraining statt. Wie es bereits in den letzten Jahren üblich war, treffen wir uns einmal wöchentlich am Dienstag zum Konditionstraining. Ein bis zwei Tage pro Monat gibt es für die Renn JO-ler ein zusätzliches Konditionstraining am Wochenende.

Damit die Kinder in ihrem jungen Alter möglichst viele Bewegungsformen kennenlernen, die dann wiederum ihre koordinativen und konditionellen Fähigkeiten verbessern, ist unser Training sehr vielfältig. Technische Übungen auf dem Fahrrad, verschiedene Wettkämpfe im Wald, Kräftigungsübungen, verschiedene Spiele, Seilspringen, Balance, Schnelligkeit, Geräteturnen, Partnerübungen und noch viel mehr Dinge stehen auf dem Programm.

Den letzten Konditions-Samstag haben wir mit dem Fahrrad und zu Fuss im Gebiet Oberen Gletscher verbracht. Nachdem wir am Morgen unsere Technik auf dem Fahrrad verbessert haben und unsere Energiereserven bei einer Fahrrad Ausdauerinheit angezapft haben, genossen wir ein gemütliches



**Persönlich und in Ihrer Nähe.**

**Roland von Allmen**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 079 602 96 01, [roland.vonallmen@mobiliar.ch](mailto:roland.vonallmen@mobiliar.ch)

**Generalagentur Interlaken-Oberhasli**  
Philipp Mischler

**Büro Grindelwald**  
Dorfstrasse 95  
3818 Grindelwald  
T 033 853 47 00  
[interlaken@mobiliar.ch](mailto:interlaken@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

16/07/2016/CA



Erschöpft bei der Mittagspause

Picknick im Wald. Am Nachmittag nutzen wir alle Elemente, die die Natur uns im Wald bietet um fordernde Schnelligkeits- und Koordinationsparcours zu erstellen.

Als nächstes steht ein zweitägiges Wanderwochenende auf dem Programm.

### Planung und Ziele

Sobald es in unserer Region dann Schnee gibt, werden wir Renn JOLer in neuen Kleidern auf den Skipisten unterwegs sein. Jeden Mittwoch Nachmittag und Samstags finden Skitrainings statt. An diversen Sonntagen finden die EKI Rennen statt. Für AthletInnen, die ihre Ziele höher stecken und den Rennsport gerne etwas intensiver betreiben möchten, stehen zusätzlich einige LEKI Cup Rennen auf dem Programm.

Die Ziele für die Saison 2016/2017 sind klar. Die grundlegende Skitechnik der Kinder sowie der Spassfaktor am Schneesport stehen im Vordergrund. Dies sollen die Grundsteine für erfolgreiche Resultate und Aufstiege ins RLZ sein.

*Alyssa Schumacher*



Leanne und Ramon



Velofussball

## Saisonabo Skischule

Mit dem Saisonabo von grindelwaldSPORTS kann dein Kind die ganze Saison (vom 19. Dezember 2016 bis 07. April 2017, ca. 100 Tage) in die Skischule kommen! Zusammen mit Snowli und seinen Freunden werden Kurven, das Bremsen und vieles mehr geübt – denn Übung macht den Meister!

### **Preise:**

Halbtags

CHF 469.00 / CHF 229.00 für Einheimische

Ganztags

CHF 669.00 / CHF 459.00 für Einheimische



**Frühbucherrabatt:** Bei einem Kauf bis zum 15.11.2016  
10% Ermässigung

**Weitere Informationen erhältst du bei uns im Outdoorshop, unter 033 854 12 80 oder [info@grindelwaldsports.ch](mailto:info@grindelwaldsports.ch)**



## Wir sind an Wanderwegen und Skipisten

- **Bergrestaurant Männlichen**

Gute und schnelle Verpflegung, Familie Stalder-Kaufmann, Telefon 033 853 10 68

- **Berghaus Bort**

Der Treff der Skiclübler im Firstgebiet

Bruno & Claudia Brawand, Telefon 033 853 17 62

- **Bergrestaurant Pfingstegg**

Das heimelige Restaurant, Fam. Stephan Flückiger-Lehmann, Telefon 033 853 11 91



## Der Treffpunkt

*Hotel Kreuz & Post*

Familie M. Konzett

Telefon 033 854 54 92 · Fax 033 854 54 99

3818 Grindelwald

Sehr gute internationale Küche und wechselnde Wochenspezialitäten

Im Winter: Challi Bar, Dancing

## rothenegg-garage



Service

### Rotheneegg-Garage AG

Grindelwaldstrasse 96

3818 Grindelwald

Tel. 033 853 15 07

- Persönlich und kompetent seit 1961
- Verkauf von Neu- und Occasionswagen
- Wartung und Reparaturen für alle Marken
- Landwirtschaftliche Maschinen
- Schneeräumungsgeräte
- Motorsägen und Kleingeräte



YANMAR

FUJII



Husqvarna

74296



**Wir machen Sie sicherer.**  
Mit unserer persönlichen Beratung.

Martin Bleuer, Versicherungsexperte, Endweg 30, 3818 Grindelwald  
Tel. 058 285 20 89, Mobile 079 600 32 70, martin.bleuer@baloise.ch

[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)



# INFO FREESTYLE

## Vorschau auf die Saison der Freestyle JO

Die Tage werden kürzer, es wird langsam kälter und die Bäume färben sich gelb. Der Herbst ist da und somit auch schon bald der Winter. Wie jedes Jahr fangen die Füße schon langsam an zu kribbeln und die Vorfreude auf unseren geliebten Winter wird von Tag zu Tag grösser.

Unser Freestyle Herz sehnt sich nach den Freestyle Skis und dem Gefühl hoch über dem Schnee zu fliegen.

Auch diese Saison wird der Spass am Freestylen im Vordergrund stehen. Beim Freestylen ist es sehr wichtig, dass sich jeder wohl fühlt und in seinem eigenen Tempo neue Tricks lernen kann. Jeder hat seine Stärken und Schwächen. Die Stärken fördern wir, indem wir jedem individuell Tipps geben zu dem Trick, den er gerne lernen möchte. Bis Ende Saison kann so garantiert jeder Erfolg mit coolen neuen Tricks feiern.

Da der White Elements Park auf First ist, werden wir dort am häufigsten unterwegs sein.

Hier hat es eine Fülle an Kickern, Rails und eine brandneue Superpipe, also mehr als genug Platz für uns. Aber auch den Skyline Park am Schilthorn werden wir besuchen.

An Freeski Events werden wir gehen und sogar selber mitmachen, aber keine Angst, auch hier steht der Spass im Vordergrund.

Je nach Anzahl junger Freestyler werden wir ein oder zwei Gruppen machen damit jeder in dem Gelände unterwegs sein kann, wo er sich sicher fühlt.

Jetzt freue ich mich auf einen super Winter mit vielen neuen Gesichtern, coolen Tricks, viel Schnee und vor allem viel Spass.

*Tom Wahli, Trainer Freestyle JO*



# INFO SNOWBOARD



## **Snowboarder Moritz Thönen: Rückblick aufs Sommertraining und Ausblick auf die kommenden Saison**

Im Juni 2016 habe ich die Sportschule in Brig abgeschlossen und bin nach einer Woche surfen in Frankreich an der Atlantikküste ins Militär eingedrückt. Mit 34 anderen Spitzensportlern konnte ich die militärische Grundausbildung in der Spitzensport RS während fünf Wochen in Lyss absolvieren. Als ich anfangs August aus dem Militär entlassen wurde ging es gleich weiter. Wir traten eine lange Reise an, die im australischen Perisher endete. Da auf der südlichen Halbkugel Winter herrschte, genossen wir während drei Wochen den perfekt geschapten Park in Perisher. Als wir Ende August nach Hause kamen, standen zwei Wochen Off-Snow-Training auf dem Programm.

Nach diesen zwei Wochen begann das Schneetraining in Saas Fee wieder. Der Freestylepark in Saas Fee ist so gut wie nie zuvor und es macht Spass dort zu fahren. Wir werden bis Mitte Oktober in Saas Fee fahren und Ende Oktober nach Stubai gehen. Nach zwei Wochen «Prime Park Session» in Stubai wird der erste Big Air Weltcup der Saison als City Big Air in Milano stattfinden.

Mein Ziel für die kommende Saison werden vor allem starke Weltcupresultate sein. Dies ist im Hinblick auf die Winterolympiade 2018 in Korea ein wichtiges Ziel. Im weiteren möchte ich neue Tricks lernen und trotz des strengen Wettkampfplan die Zeit in den Bergen mit meinen Freunden geniessen.

*Moritz Thönen,  
Schweizer Meister Slopestyle 2016,  
3. am WC-Slopestylecontest in Spanien*

## Schneesportlehrer-Praktikum Schweizer Ski- & Snowboardschule

**Hallo**, hast du Jahrgang 2001 oder bist älter als 15 Jahre und hast du Interesse ein Praktikum bei der Schweizer Ski- und Snowboardschule Grindelwald zu absolvieren? Als offizielle Schweizer Ski- und Snowboardschule Grindelwald bietet grindelwaldSPORTS mit über 150 Schneesportlehrern/-innen sowie frei arbeitenden Bergführern Schnee- und Bergerlebnisse in der Jungfrauregion an.

Das Praktikum gibt dir einen Einblick in den attraktiven und vielseitigen Beruf des Schneesportlehrers. Es beinhaltet, neben verschiedenen Informationen zum Beruf die Begleitung und die Mitarbeit bei den Kinderklassen.

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Freitag, 16. Dezember 2016    | Info-Abend der Schweizer Ski- und Snowboardschule  |
| Samstag, 17. Dezember 2016    | Saisoneröffnungsanlass mit allen Schneesportlehrern unserer Schule und speziellem Programm |
| Ganze Saison ab 26. Dez. 2016 | Minimum 3, maximal 10 Tage Praktikum im Gruppunterricht Ski oder Snowboard                 |

Du begleitest jeweils einen ausgebildeten Schneesportlehrer von grindelwaldSPORTS. Dein Praktikums-Einsatz wird mit CHF 16.- pro besuchte Unterrichtsstunde entlohnt.

Das Praktikum gilt als erfüllt sofern du mindestens 3 Tage mitgearbeitet hast und die Einführungsanlässe bestmöglich besucht hast. Gerne stellen wir dir eine Praktikumsbestätigung aus.

Wenn du willst, kannst du als Praktikant während der gesamten Saison bei den Trainings der Schneesportlehrer gratis mitmachen.

Bei Fragen oder wenn du interessiert bist, melde dich im grindelwaldSPORTS Büro (033 854 12 80 oder [info@grindelwaldsports.ch](mailto:info@grindelwaldsports.ch))

Nadja Tschanz  
Leiterin Praktikantenprogramm





# Helfer gesucht !!

Liebe Mitglieder

Wie jedes Jahr sind wir auch in der kommenden Saison angewiesen auf Eure Mithilfe, sei es beim Aufstellen und Abräumen der Rennen, als Torwarte oder als Helfer bei unserem grössten Anlass, dem Grand Prix MIGROS.

Reserviert Euch doch 1-2 Daten, die Ihr auf unserer Homepage unter den Veranstaltungen laufend aktualisiert findet, und meldet Euch gleich dafür an per Online-Formular!

Als Dankeschön wartet nächsten Sommer ein aktiv-gemütlicher Helfer Anlass auf Euch!

ZIMMEREI AG  
**BRAWAND**  
Grindelwald

Grindelwaldstrasse 64 · 3818 Grindelwald  
Telefon 033 853 43 36 · Fax 033 853 43 20 · Natel 079 439 72 72  
info@brawand-zimmerei.ch · www.brawand-zimmerei.ch



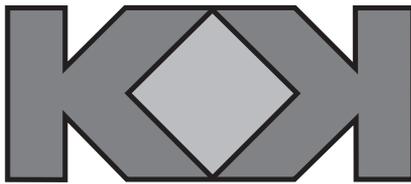
**Bedachungen**

Halten  
3818 Grindelwald  
Telefon 033 853 32 66

Steildächer  
Unterdächer  
Fassaden

Isolationen  
Dachfenster  
Reparaturen

**Albert Almer**  
**3818 Grindelwald**



**ka holzbau ag**  
**3818 grindelwald**

- ◆ **schreinerei**
- ◆ **holzbau**
- ◆ **tel. 033 853 20 02**
- ◆ **fax 033 853 20 16**
- ◆ **www.ka-holzbau.ch**

**Bärghuus**

*Alpiglen*

# VERANSTALTUNGEN 2016

Datum	Helfer gesucht	Veranstaltung	Ort
17.10.2016		JO Einschreiben	Sportzentrum
21.10.2016		Hauptversammlung SCG	Hotel Alpina
28. – 30.10.16	X	Lottomatch	Rest. Glacier
4.11.16		JO-Elternabend	Schulhaus Graben



Immer da,  
wo Zahlen sind.

## Gemeinsam Spitzenleistungen schaffen.

Gemeinsam erreicht man Ziele schneller. Deshalb unterstützen wir mit Freude die Nationalteams im Schneesport. **Und den Nachwuchs erst recht.**

### Raiffeisenbank Lüttschinentäler

Grindelwald, Lauterbrunnen, Wengen, Zweilütschinen

**RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei

# P.P.

CH-3818 Grindelwald

**DIE POST** 



*Verbringen Sie nach Ihrem nächsten Skitag  
ein paar gemütliche Stunden im Hotel Derby!  
Lassen Sie sich mit Speisen aus  
unserer speziellen Berner Küche verwöhnen!*

**derby**  **hotel**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Derby-Team · 3818 Grindelwald  
Tel. 033 854 54 61 · Fax 033 853 24 26 · derby@grindelwald.ch · www.derby-grindelwald.ch



*Herzlich willkommen in Barry's Restaurant  
im 1. Stock im Eiger Selfness Hotel*



Eiger Selfness Hotel \* [www.eiger-grindelwald.ch](http://www.eiger-grindelwald.ch) \* Tel. 033 854 31 31 \* [hotel@eiger-grindelwald.ch](mailto:hotel@eiger-grindelwald.ch)



**tätlich**  
IN JEDEM FREIWEISSBRIEF

Echo von Grindelwald

JEDEN DIENSTAG UND FREITAG

**IN IHREM  
BRIEFKASTEN**

ALLE NEWS TÄGLICH ONLINE.

Spillstattstrasse 33 · 3818 Grindelwald  
Telefon 033 853 10 33  
[verlag@echovongrindelwald.ch](mailto:verlag@echovongrindelwald.ch)  
[echovongrindelwald.ch](http://echovongrindelwald.ch)

